FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Québec — District No. 192 Richmond & Wolfe — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Canton de Shipton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: George Gauthier — Enumerator. / Recenseur. juin 13–14

Page 5

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence						Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Infirm / Infirmes
Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family / Nom de chaque personne dans la famille	Place of habitation / Lieu de domicile	Sex / Sexe	Relationship / Parenté avec le chef de famille	Religious profession / Profession religieuse	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire	Employer / Patron	Employs / Employé	Working on own account	State where person is employed, as in mill, farm, factory, office, store, foundry, shop, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade	Hours of working time per week, chief occupation	Hours of working time per week, other occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade	Rate of earnings per hour when employed by the month	Upon life	Against accidents	Cost of insurance in company's policy	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education	Blind	Deaf and dumb
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
43	43	McKenzie Beneth	R7 L20	m	chef	m	juillet	1840	71	ecosse	1851		ecossaise	canadienne	Presbt	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	a			
		" Annie		f	épouse	m	juillet	1843	68	ecosse	1851		"	"	"																		oui	oui	a			
		" John		m	fils	c	nov	1876	35	Que			"	"	"																		oui	oui	a			
		" Rodrick		m	fils	c	fev	1882	29	Que			"	"	"																		oui	oui	a			
		" William		m	fils	c	juillet	1888	27	Que			"	"	"																		oui	oui	a			
		" Mary		f	fille	c	oct	1888	33	Que			"	"	"																		oui	oui	a			
		Fraser James		m	étudiant	c	avril	1901	10	écossais	1910		"	"	"																	10	oui	oui	a			
44	44	Shaw Gilson	R7 L19	m	chef	m	oct	1844	66	Que			écossais	"	anglican	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	a			
		" Jessie		f	épouse	m	juillet	1861	50	angleterre	1906		anglaise	"	"																		oui	oui	a			
		Dickson Sydney		m	fils	c	mars	1911	10	angleterre	1906		~~anglaise~~	"	"																	4	oui	oui	a			
45	45	Findlay Clifton	R7 L17	m	chef	m	mars	1883	28	Que			écossaise	canadienne	Presbt	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	a			
		" Eva		f	épouse	m	jan	1892	19	Que			"	"	Presbt																		oui	oui	a			
		" Evelyn		f	fille	c	mai	1911	12	Que			"	"																								
		" James		m	fils	c	juin	1910	1	Que			"	"																								
46	46	Fullerton George	R7 L17	m	chef	m	jan	1843	68	E U			"	"	Congrégational	Rentier		non	non														oui	oui	a			
		" Elizabeth		f	épouse	m	jan	1851	60	angleterre			"	"	Congrégationale																		oui	oui	a			
		" Dorothy		f	fille	c	aout	1899	12	angleterre			"	"	"																	10	oui	oui	a			
		Tebbett Emily		f	domestique	c	aout	1897	14	angleterre			anglaise	canadienne	"																	6	oui	oui	a			
47	47	Rivard Evariste	R8 L17	m	chef	m	aout	1861	50	Que			française	"	catho R	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	f			
		" Octavie		f	épouse	m	juillet	1871	40	Que			française	"	catho R																		oui	oui	f			
		" Euclide		m	fils	c	nov	1906	5	Que			française	"	catho R																				f			
48	48	McKenzie Alexandre	R8 L17	m	chef	~~m~~	aout	1899	53	Que			irlandaise	"	methodiste	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	a			
		" Guy		m	fils	c	avril	1890	21	man			"	"	"																		oui	oui	a			
		" Marguerite		f	fille	c	juillet	1889	22	Que			"	"	"																		oui	oui	a			
49	49	Rickard Louis	R8 L17	m	chef	m	sept	1865	63	Que			française	canadienne	catho R	cultivateur		non	non	oui															f			
		" Marie Louise		f	épouse	m	juin	1851	60	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Nelson		m	fils	c	fev	1886	25	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		St Cyr Alcide		m	gendre	m	Dec	1889	26	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Rosedma		f	fille	m	sept	1889	22	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Wilfrid		m	petit fils	c	mars	1908	3	Que			"	"	"																				f			
		Bouré Anna		f	nièce	c	mars	1897	14	Que			"	"	"																	4	oui	oui	f			
50	50	Poranteau Médéric	R7 L17	m	chef	m	mars	1867	44	Que			française	canadienne	catho R	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	f			
		" Rosilda		f	épouse	m	aout	1867	44	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Rodolphe		m	fils	c	Dec	1892	19	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Bertha		f	fille	c	nov	1895	16	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Raoul		m	fils	c	Dec	1897	14	Que			"	"	"																	3	oui	oui	f			
		" Juliette		f	fille	c	mars	1899	12	Que			"	"	"																	8	oui	oui	f			
		" Lora		f	fille	c	mai	1903	8	Que			"	"	"																	8	oui	oui	f			
		" Joseph		m	fils	c	juin	1904	7	Que			"	"	"																	8	oui	oui	f			
		" Aldens		m	fils	c	jan	1907	4	Que			"	"	"																				f			
		" Cecile		f	fille	c	aout	1910	10/12	Que			"	"	"																		oui	oui	f	a		
51	51	Brault Joseph	R8 L13	m	chef	m	oct	1854	57	Que			"	"	"	cultivateur		non	non	oui													oui	oui	f			
		" Angèle		f	épouse	m	avril	1854	54	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Louisa		f	fille	c	oct	1891	20	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Rémi		m	fils	c	fev	1892	19	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Delphis		m	fils	c	avril	1893	18	Que			"	"	"																	~~18~~	oui	oui	f			~~90~~
		" Anna		f	fille	c	mai	1897	14	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
52	52	Desroches Alcide	R8 L14	m	chef	m	mars	1867	44	Que			"	"	"																		oui	oui	f	a		
		" Emma		f	épouse	m	jan	1869	42	Que			"	"	"																		oui	oui	f			
		" Marie Blanche		f	fille	c	juillet	1901	10	Que			"	"	"																	10	oui	oui	f			

7.00 am — 8 am